



in homes since 1948



# Lun

Foot warmer

Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Brugsanvisning  
Käyttöohje  
Instruction manual

FW-1



## Fotvarmer

<i>Bruksanvisning</i> .....	5
<i>Bruksmetode</i> .....	5
<i>Bruksanvisning for vasking fotposen</i> .....	5
<i>Larging og jevnlig inspeksjon</i> .....	6

## ADVARSEL

BRUKSANVISNING OG RETNINGSLINJER FOR KORREKT OG SIKKER BRUK



LES DENNE BRUKSANVISNINGEN NØYE OG TA VARE PÅ DEN FOR FREMTIDIG BRUK.

BRUKSANVISNINGEN GIR VIKTIGE INSTRUKSJONER FOR BRUK, SAMT SIKKERHET UNDER INSTALLASJON, BRUK OG VEDLIKEHOLD.

### Generale retningslinjer

- 1 Etter å ha åpnet pakken, sjekk at produktet er intakt og at det ikke har noen synlige tegn på transportskade.
- 2 Før produktet blir koblet til, sjekk at de tekniske spesifikasjonene som er oppgitt stemmer med strømforsyningen du har. Disse spesifikasjonene kan du finne på merket som er festet til produktet.
- 3 Ikke bruk adaptere og/eller skjøtledning. Hvis stikkkontakten ikke passer til støpslet, må støpslet erstattes med en passende type av kvalifisert personale.
- 4 Dette produktet må kun bli brukt som en fotvarmer slik bruksanvisningen foreviser. All annen bruk kan være farlig. Produsent er ikke ansvarlig for skade som oppstår på grunn av feil bruk.
- 5 Visse grunnleggende regler må følges når man bruker alle elektriske produkter.  
Husk spesielt:
  - Rør aldri fotvarmeren med våte eller fuktige hender eller føtter.
  - Dra aldri i ledningen eller i selve fotvarmeren for å koble fra strøm forsyningen.
  - Ikke bruk fotvarmeren utendørs.
- 6 Hvis fotvarmeren skal rengjøres eller vedlikeholdes må strømforsyningen først kobles fra.
- 7 Hvis fotvarmeren slutter å fungere eller ikke fungerer normalt, eller at sikringen går, skru den av. Ikke prøv å reparere den selv. For reparasjon, ta produktet til et autorisert Service Senter/forhandler.
- 8 For å unngå overoppheting anbefales det at ledningen blir fullstendig viklet ut før bruk, og at strømforsyningen blir koblet fra når fotvarmeren ikke er i bruk.

- 9 Ledningen som går til kontrollenheten kan ikke erstattes. Hvis ledningen blir skadet, må fotvarmeren bringes til et autorisert ServiceSenter/forhandler for å få den erstattet.
- 10 Legg aldri produktet i vann.
- 11 Langtids bruk ved høy temperatur, kan forårsake forbrenning. Sovne aldri med fotvarmeren på. Dra aldri i ledningen og bruk aldri ledningen som støtte. Dette produktet er ikke designet for bruk på sykehus. Ikke bruk produktet på syke, spedbarn eller på mennesker som er ufølsomme for varme.

Dette apparatet er ikke beregnet på bruk av personer (deriblant barn) med nedsatt fysiske, sansemessige eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått opplæring i bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet. Hold tilsyn med barn så de ikke leker med apparatet.



**Ikke bruk hvis foldet  
eller krøllet**



**Ikke bruk nåler eller  
sikkerhetsnåler**

*Wilfa takker deg for å ha valgt dette produktet. Vi er sikre på at du vil sette pris på den kvaliteten, påliteligheten og omtanken for brukeren som ligger bak dets design og produksjon.*

## Bruksanvisning

### VIKTIG.

Produktet er utstyrt med en sikkerhetsmekanisme som regulerer temperaturen automatisk ved å slå strømmen av og på med jevne intervaller. Produktets temperatur er det maksimalt tillatte under IEC standard, som garanterer sikkerhet ved bruk. Produktet yter den riktige mengden varme, og er ikke farlig.

### Bruksmetode

Produktet fra Wilfa er utstyrt med en kontrollenhet som har 4 stillinger og Auto Off funksjon:

0 Av

1 Minimumstemperatur

2 Middels høy temperatur

3 Maksimumstemperatur

Auto Off funksjonen skruer fotvarmeren automatisk av etter 2 timer

Før du slår produktet på, sjekk at kontrollenheten er i null-posisjon før strømforsyningen blir koblet til.

For rask oppvarming, velg stilling 3; etter noen få minutter vil produktet være godt og varmt. Plasser føttene ned i fotvarmeren og juster til ønsket temperatur. Ikke bruk produktet til å varme dyr. Auto Off funksjonen kobler ut fotvarmeren etter 2 timers bruk, ved ny oppstart trekkes støpselet ut av stikkontakten og settes inn igjen for nye 2 timers bruk.

### Bruksanvisning for vasking fotposen



Håndvask (40°)

Kun det avtakbare innerforet

Produktet kommer med et separat innerfor som kan håndvaskes i varmt vann (40°) etter at det er tatt ut fra produktet. Vi anbefaler å bruke et nøytralt vaskemiddel.

**VIKTIG:** Selve fotvarmeren kan ikke vaskes eller renses.

**VI ADVARER MOT Å BRUKE PRODUKTET HVIS DET ER FUKTIG.**

### *Larging og jevnlig inspeksjon*

Når produktet ikke er i bruk, bør den lagres på tørt sted. Unngå plassering under tunge objekter. Unngå å brette fotvarmeren.

Inspiser produktet og bryter jevnlig for å identifisere eventuell slitasje. Hvis tegn på slitasje oppstår, eller at produktet ikke virker slik det skal, ta det med til et autorisert Service Senter/forhandler.

---

I følge direktivet for avfall av elektronikk og elektrisk utstyr (WEEE), slikt avfall skal bli samlet inn separate og behandlet. Hvis du i fremtiden trenger å kaste dette produktet, vennligst ikke kast dette sammen med vanlig avfall. Vennligst send dette produktet til oppsamlingspunkter hvor dette er tilgjengelig.

---



Markedsføres i Norge av:  
AS WILFA  
Industriveien 25  
Postboks 146  
1483 Skytta  
Tlf: 67 06 33 00  
Fax: 67 06 33 91

[wilfa.com](http://wilfa.com)





# Fotvärmare

<i>Bruksanvisning</i> .....	5
<i>Användningsmetod</i> .....	5
<i>Rengöringsanvisningar för fotvärmaren</i> .....	5
<i>Förvaring och regelbunden kontroll</i> .....	6



## VARNING

BRUKSANVISNING OCH ANVISNINGAR FÖR KORREKT OCH SÄKER ANVÄNDNING



LÄS BRUKSANVISNINGEN NOGA OCH SPARA DEN FÖR FRAMTIDA BRUK.

BRUKSANVISNINGEN GER VIKTIG INFORMATION OM ANVÄNDNING, SAMT SÄKERHET VID INSTALLATION OCH UNDERHÅLL.

### Allmänna riktlinjer

- 1 När förpackningen har öppnats ska man kontrollera att produkten är intakt och att det inte finns synliga transportskador.
- 2 Innan produkten ansluts till vägguttag ska man kontrollera att angivelserna på märkplåten stämmer med el-nätet. På produktens märkplåt anges el-specifikationerna.
- 3 Använd inte adapter och/eller förlängningskabel. Om stickkontakten inte passar i vägguttaget ska stickkontakten bytas, kontakta en elektriker eller servicetekniker.
- 4 Denna produkt får endast användas som fotvärmare, så som anges i bruksanvisningen. Alla annan användning kan vara farlig. Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår på grund av felaktig användning.
- 5 Vissa grundläggande regler ska följas när man använder elektriska produkter.  
Kom speciellt ihåg:
  - Rör aldrig vid fotvärmaren med våta eller fuktiga händer eller fötter.
  - Dra aldrig i el-kabeln eller i fotvärmaren för att koppla bort den från vägguttaget.
  - Använd inte fotvärmaren utomhus.
- 6 Om fotvärmaren ska rengöras eller underhållas ska man först koppla bort den från el-nätet.
- 7 Om fotvärmaren slutar fungera, inte fungerar normalt eller löser ut säkringen ska den genast kopplas bort från el-nätet. Försök aldrig själv utföra reparation. Lämna produkten till auktoriserad serviceverkstad/återförsäljaren för reparation.
- 8 För att undvika överhettning rekommenderas att man lindar upp el-kabeln helt före användning och att apparaten kopplas bort från el-nätet när den inte ska användas.

- 9 Kabeln som går till styrenheten kan inte bytas. Om denna kabel skadas måste fotvärmaren lämnas till en behörig serviceverkstad/återförsäljare för byte.
- 10 Lägg aldrig produkten i vatten.
- 11 Lång tids användning med hög värme kan orsaka brännskador. Somna inte när du använder fotvärmaren. Dra aldrig i kabeln, använd aldrig kabeln som stöd. Denna produkt är inte tillverkad för användning på sjukhus. Produkten får inte användas på sjuka, spädbarn eller på människor som är okänsliga för värme.

Denna apparat får inte användas av personer (gäller även barn) med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga. Inte heller av personer som saknar erfarenhet eller kunskap om hur apparaten fungerar, utan överinseende av eller instruerade av den person som ansvarar för deras säkerhet. Håll barn under uppsikt så att dom inte leker med apparaten.



***Får ej användas hopvikt  
eller skrynklig.***



***Använd inte nålar eller  
säkerhetsnålar***

*Vi på Wilfa tackar för ditt val av denna produkt. Vi är säkra på att du kommer att uppskatta kvaliteten, pålitligheten och användarvänligheten som ligger bakom utformningen och tillverkningen.*

## Bruksanvisning

### VIKTIGT!

Produkten är utrustad med en säkerhetsfunktion som automatiskt reglerar temperaturen, genom att med viss intervall slå till och från strömmen. Produktens temperatur är den som är maximalt tillåten enligt IEC-standard, som garanterar säkerhet vid användning.

Produkten avger rätt mängd värme och är ofarlig.

### Användningsmetod

Denna Wilfa-produkt är utrustad med en styrenhet som har fyra olika lägen samt till/från.

0 Av

1 Lägsta temperatur

2 Mellantemperatur

3 Max temperatur

Auto-avstängningsfunktionen stänger automatiskt av värmen efter två timmar.

Innan du ansluter produkten till vägguttaget eller startar den ska styrenheten vara i läge 0.

För snabb uppvärmning väljer man läge 3, efter någon minut är produkten tillräckligt varm. Placera fötterna i fotvärmaren och ställ in önskad temperatur. Använd inte produkten för att värma djur. Den automatiska avstängningen stänger fotvärmaren efter två timmars användning, för att starta upp igen måste stickkontakten tas ur från vägguttaget och sätts i igen för ytterligare två timmars drift.

### Rengöringsanvisningar för fotvärmaren



*Handtvätt (40°)*

*Endast det avtagbara innerfodret*

Produkten levereras med ett separat innerfoder som kan tvättas för hand i varmt vatten handtvättas (40 °C), efter att det tagits ut ur produkten. Vi rekommenderar att man använder ett neutralt tvättmedel.

**VIKTIGT** Själva fotvärmaren får inte tvättas eller sköljas.  
**PRODUKTEN FÅR INTE ANVÄNDAS OM DEN ÄR FUKTIG.**

### *Förvaring och regelbunden kontroll*

När produkten inte används ska den förvaras på en torr plats. Placera inte tunga föremål på produkten. Undvik att vika fotvärmaren.

Kontrollera regelbundet produkten rörande slitage. Om produkten visar tecken på slitage eller om den inte fungerar ska den lämnas till behörig serviceverkstad/återförsäljare.

---

Enligt WEEE-direktivet skall elektriskt och elektroniskt avfall samlas in och behandlas separat. Om denna produkt någon gång i framtiden behöver skrotas släng INTE den tillsammans med hushållsavfall. Lämna produkten vid en insamlingspunkt avsedd för elektriskt och elektroniskt avfall.

---



Marknadsförs i Sverige av:  
WILFA AB  
BOX 9031  
200 39 MALMÖ

wilfa.com





## Fodvarmer

<i>Brugsanvisning</i> .....	5
<i>Anvendelsesmetode</i> .....	5
<i>Brugsanvisning til vask af fodposen</i> .....	5
<i>Opbevaring og jævnlig inspektion</i> .....	6

## ADVARSEL!

BRUGSANVISNING OG RETNINGSLINJER FOR KORREKT OG SIKKER BRUG



LÆS DENNE BRUGSANVISNING GRUNDIGT, OG GEM DEN TIL SENERE BRUG.

BRUGSANVISNINGEN INDEHOLDER VIGTIGE INSTRUKTIONER I BRUG AF APPARATET SAMT SIKKERHED UNDER INSTALLATION, BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE.

### Generelle retningslinjer

- 1 Når du har åbnet kassen, skal du kontrollere, at produktet er intakt, og at der ikke er nogen synlige tegn på transportskade.
- 2 Før produktet bliver tilsluttet, skal du tjekke, at de angivne tekniske specifikationer stemmer overens med den strømforstyrning, du har. Disse specifikationer kan du finde på det mærkeskilt, der er fastgjort produktet.
- 3 Adaptere og/eller forlængerledninger må ikke benyttes. Hvis stikkontakten ikke passer til stikket, skal stikket udskiftes med en passende type af kvalificeret personale.
- 4 Dette produkt må kun anvendes som en fodvarmer, og som det fremgår af brugsanvisningen. Al anden brug kan være farlig. Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skader, som måtte opstå pga. fejlagtig brug.
- 5 Visse grundlæggende regler skal følges, når man benytter et elektrisk produkt.  
Husk specielt:
  - Fodvarmeren må ikke berøres med våde eller fugtige hænder eller fødder.
  - Du må ikke trække i ledningen eller i selve fodvarmeren, når du trækker stikket ud af stikkontakten.
  - Fodvarmeren må ikke benyttes udendørs.
- 6 Hvis fodvarmeren skal rengøres eller vedligeholdes, skal du først trække stikket ud af stikkontakten.
- 7 Hvis fodvarmeren holder op med at virke eller ikke fungerer normalt, eller hvis en sikring går, skal du slukke for fodvarmeren. Forsøg ikke at reparere den selv. Aflever produktet til et autoriseret servicecenter/forhandleren i tilfælde af reparation.

- 8 For at undgå overophedning anbefales det, at ledningen bliver fuldstændig viklet ud før brug, og at strømforsyningen bliver koblet fra, når fodvarmeren ikke er i brug.
- 9 Den ledning, som går til kontrolenheden, kan ikke udskiftes. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal fodvarmeren afleveres til et autoriseret servicecenter/forhandleren til udskiftning.
- 10 Produktet må ikke anbringes i vand.
- 11 Langtids brug ved høj temperatur kan give forbrændinger. Du må ikke sove med fodvarmeren på. Undgå at trække i ledningen, og brug ikke ledningen som støtte. Dette produkt er ikke designet til brug på et sygehus. Produktet må ikke benyttes til syge, spædbørn eller til personer, som har nedsat følesans over for varme.

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske eller mentale evner, nedsat følesans eller personer uden erfaring eller viden, uden at de er under opsyn eller har fået oplæring i brug af apparatet af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal holdes under opsyn, så de ikke leger med apparatet.



**Må ikke benyttes, hvis den  
er foldet eller krøllet**



**Nåle og sikkerhedsnåle må  
ikke benyttes**

*Wilfa takker dig for dit valg af dette produkt. Vi er sikre på, at du vil sætte pris på den kvalitet, pålidelighed og omtanke for brugeren, som ligger bag produktets design og produktion.*



## Brugsanvisning

### VIGTIGT!

Produktet er udstyret med en sikkerhedsmekanisme, som regulerer temperaturen automatisk ved at slå strømmen til og fra med jævne mellemrum. Produktets temperatur er det maksimalt tilladte jf. IEC-standarden, som garanterer sikkerhed ved brug. Produktet yder den rette mængde varme og er ikke farligt.

### Anvendelsesmetode

Produktet fra Wilfa er forsynet med en kontrolenhed, som har fire indstillinger og en automatisk sluk-funktion:

0 Fra

1 Minimumtemperatur

2 Middeltemperatur

3 Maksimaltemperatur

Den automatiske sluk-funktion slukker automatisk fodvarmeren efter to timer.

Før du tænder produktet, skal du sikre, at kontrolenheden er i nulposition, før strømforsyningen tilsluttes.

Vælg indstilling 3 for hurtig opvarmning. Efter nogle få minutter er produktet dejlig varmt. Placer fødderne i fodvarmeren, og juster til den ønskede temperatur. Produktet må ikke bruges til at varme dyr. Den automatiske sluk-funktion slukker automatisk fodvarmeren efter to timers brug. Ved ny opstart trækkes stikket ud af stikkontakten og sættes i igen for brug i to timer på ny.

### Brugsanvisning til vask af fodposen



Håndvask (40°)

Kun det aftagelige inderfor.

Produktet leveres med et separat inderfor, som kan håndvaskes i varmt vand (40°), efter det er blevet taget af produktet. Vi anbefaler brug af et neutralt vaskemiddel.

**VIGTIGT!** Selve fodvarmeren kan hverken vaskes eller renses.

**VI ADVARER MOD AT BRUGE PRODUKTET, HVIS DET ER FUGTIGT.**

### **Opbevaring og jævnlig inspektion**

Når produktet ikke er i brug, skal det opbevares et tørt sted. Undgå placering under tunge genstande. Undgå at bøje fodvarmeren.

Inspicer produktet og afbryderen jævnligt for at identificere eventuel slitage. Hvis der opstår tegn på slitage, eller hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du aflevere det hos et autoriseret servicecenter/forhandleren.

---

Ifølge direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal denne slags affald indsamles og behandles separat. Hvis det fremover bliver nødvendigt at kassere dette produkt, bedes du sørge for, at det IKKE kommer i dagrenovationen. Produktet skal i stedet sendes til nærmeste WEEE-opsamlingssted.

---



Markedsføres i Danmark af:  
AS WILFA  
Industriveien 25  
Postboks 146  
1483 Skytta  
Tlf: 67 06 33 00  
Fax: 67 06 33 91

wilfa.com





## Jalkojenlämmitin

<i>Käyttöohje</i> .....	5
<i>Käyttäminen</i> .....	5
<i>Jalkaosan peseminen</i> .....	5
<i>Säilyttäminen ja tarkastaminen säännöllisesti</i> .....	6

## VAROITUS KÄYTTÖOHJE



LUE TÄMÄ KÄYTTÖOHJE HUOLELLISESTI. SÄILYTÄ SE TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.

KÄYTTÖOHJEEN NOUDATTAMINEN PARANTAA TURVALLISUUTTA ASENTAMISEN, KÄYTTÄMISEN JA KUNNOSSAPITÄMISEN AIKANA.

### *Yleiset ohjeet*

- 1 Kun laite on otettu ulos pakkauksesta, tarkista, että se on ehjä ja että siinä ei näy merkkejä kuljetusvaurioista.
- 2 Ennen laitteen yhdistämistä verkkovirtaan tarkista, että jännite vastaa teknisissä tiedoissa mainittua jännitettä. Tekniset tiedot on merkitty laitteeseen.
- 3 Älä käytä sovitinta ja/tai jatkojohtoa. Jos pistoke ei sovi pistorasiaan, valtuutetun teknikon on vaihdettava se.
- 4 Tätä laitetta saa käyttää vain jalkojenlämmittimenä käyttöohjeen mukaisesti. Kaikki muu käyttäminen voi olla vaarallista. Valmistaja ei vastaa virheellisestä käytöstä aiheutuvista vaurioista.
- 5 Kaikkia sähkölaitteita käytettäessä on noudatettava tiettyjä perussääntöjä.  
Muista:
  - Jalkojenlämmittimeen ei saa korkea mörin käsin eikä mörin jaloin.
  - Älä katkaise virtaa vetämällä johdosta tai jalkojenlämmittimestä.
  - Älä käytä jalkojenlämmittintä ulkona.
- 6 Jos jalkojenlämmitin kaippaa puhdistamista tai kunnossapittoa, siitä on katkaistava virta.
- 7 Jos jalkojenlämmitin ei toimi tai toimii epänormaalisti, katkaise siitä virta. Älä yritä korjata sitä itse. Laite on korjautettava valtuutetussa huoltokorjaamossa.
- 8 Ylikuumenemisen välttämiseksi on suositeltavaa taittaa johto kokonaan auki ennen käyttämistä. Virta on katkaistava, kun jalkojenlämmittintä ei käytetä.
- 9 Ohjausyksikköön menevää johtoa ei voi vaihtaa. Jos johto vaurioituu, huoltokorjaamon on vaihdettava se.
- 10 Älä koskaan laita laitetta veteen.

- 11 Pitkäaikainen käyttäminen korkeassa lämpötilassa voi aiheuttaa palovamman. Älä käytä jalkojenlämmittintä nukkuessasi. Älä vedä johdosta äläkä käytä johtoa tukena. Tämä laite ei ole tarkoitettu sairaalakäyttöön. Sairaas, pikkulapset ja lämmölle yliherkät eivät saa käyttää laitetta.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lapsien eikä sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistit ovat heikentyneet tai joilta puuttuu kokemusta tai osaamista, jos he eivät ole saaneet opastusta laitteen käyttämiseksi turvallisesti turvallisuudesta vastaavalta henkilöltä tai jos he eivät ole tällaisen henkilön valvonnassa. Älä anna lasten leikkiä tällä laitteella.



**Älä käytä laitetta, jos se on taittuneena tai mutkalla.**



**Älä käytä neuloja.**

*Wilfa kiittää tämän laitteen valitsemisesta. Arvostat varmasti tämän laitteen laatua, luotettavuutta ja helppokäyttöisyyttä.*

## Käyttöohje

### TÄRKEÄÄ

Laitteen turvallisuusmekanismi säätää lämpötilaa automaattisesti, kun siihen kytketään virta ja säännöllisin väliajoin. Laitteen suurin lämpötila vastaa IEC-standardin vaatimuksia, eli se on käytössä turvallinen. Laitteen tuottama lämpö ei aiheuta vaaraa.

### Käyttäminen

Tässä Wilfa-laitteessa on ohjausyksikkö. Siinä on neljä asentoa ja automaattinen virrankatkaisu.

0 Pois

1 Pienin mahdollinen lämpötila

2 Keskitason lämpötila

3 Suurin mahdollinen lämpötila

Automaattinen virrankatkaisu katkaisee virran automaattisesti 2 tunnin kuluttua.

Ennen laitteen käynnistämistä tarkista, että ohjausyksikön valitsin on asetettu nolla-asentoon.

Laite lämpiää nopeasti asennossa 3. Se tuntuu mukavan lämpimältä jo muutaman minuutin kuluttua. Aseta jalat jalkojenlämmittimeen ja säädä lämpötila haluamaksesi. Älä käytä laitetta eläimien lämmittämiseen. Automaattinen virrankatkaisu katkaisee virran 2 tunnin kuluttua. Ennen laitteen käyttämistä uudelleen irrota pistoke pistorasiasta ja valitse uusi 2 tunnin käyttöjakso.

### Jalkaosan peseminen



*Käsinpesu (40°)*

*Vain irrotettavan vuorauksen saa pestä.*

Laitteen vuoraus voidaan pestä käsin lämpimässä vedessä (40°), kun se on irrotettu laitteesta. On suositeltavaa käyttää neutraalia pesuainetta.

**TÄRKEÄÄ:** Jalkojenlämmittintä ei voi pestä eikä puhdistaa.  
**ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA, JOS SE ON KOSTEA.**

### *Säilyttäminen ja tarkastaminen säännöllisesti*

Jos laitetta ei käytetä, sitä on säilytettävä kuivassa paikassa. Älä aseta sitä raskaiden esineiden alle. Vältä taittamasta jalkojenlämmittintä.

Tutki laite ja valitsin säännöllisesti mahdollisten kulumien varalta. Jos laite on kulunut tai se ei toimi oikein, se on korjautettava valtuutetussa huoltokorjaamossa.

---

Oy Hedoy Ab myöntää 2 vuoden takuun maahantuomilleen Wilfa-tuotteille. Tämä takuu kattaa tuotteessa ostohetkellä olevat puutteet sekä materiaali- ja valmistevirheet, jotka ilmenevät 2 vuoden kuluessa laskettuna ostopäivästä. Muilta osin noudatamme yleisiä takuehtoja TE-2002. Tämä takuu ei vaikuta kansallisen lainsäädännön mukaisiin kuluttajan oikeuksiin.

---



Maahantuoja:  
Oy Hedoy Ab  
Lauttasaarentie 50  
00200 Helsinki  
puh: (09) 682831  
fax: (09) 675071  
[www.hedoy.fi](http://www.hedoy.fi)

[wilfa.com](http://wilfa.com)







# Foot Warmer

<i>Instructions for use</i> .....	5
<i>How to use</i> .....	5
<i>Instructions for washing the foot bag</i> .....	5
<i>Storage and regular inspection</i> .....	6

**WARNING**

INSTRUCTION MANUAL AND GUIDELINES FOR CORRECT, SAFE OPERATION



READ THIS INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE USE.

THIS INSTRUCTION MANUAL PROVIDES IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR OPERATION, AS WELL AS SAFETY DURING INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE.

***General guidelines***

- 1 After opening the package, check that the product is intact and has no visible signs of being damaged in transit.
- 2 Before plugging in the product, check that the technical specifications provided correspond to your mains supply. You can find these specifications on the label affixed to the product.
- 3 Do not use an adapter and/or extension cord. If the plug does not fit the socket, the plug must be replaced with an appropriate one by a qualified person.
- 4 This product may only be used as a foot warmer as indicated in this instruction manual. Any other use may be dangerous. The manufacturer bears no responsibility for injuries arising from incorrect use.
- 5 Certain basic rules must be followed when using all electrical products.  
In particular, remember the following:
  - Never touch the foot warmer with wet or damp hands or feet.
  - Never pull on the power cord or the actual foot warmer in order to disconnect from the mains supply.
  - Do not use the foot warmer out of doors.
- 6 Always disconnect the foot warmer from the mains supply before cleaning or performing maintenance on it.
- 7 If the foot warmer stops working, does not function normally, or if the fuse is triggered, unplug it. Do not try to repair the appliance yourself. Take the product to an authorised service centre/dealer for repair.
- 8 To avoid the appliance overheating, it is recommended that the power cord be fully extended before use, and that the mains supply is disconnected when the foot warmer is not in use.

- 9 The power cord that comes with the control unit cannot be replaced. If this power cord becomes damaged, you must take the foot warmer to an authorised service centre/dealer to have it replaced.
- 10 Never immerse the product in water.
- 11 Long-term operation at a high temperature may cause burns. Never go to sleep with the foot warmer switched on. Never pull on the power cord, and never use the power cord as a support. This product is not designed for use in hospitals. Do not use the product on sick people, babies or people who have reduced sensitivity to heat.

This unit is not suitable for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or who have limited experience and knowledge, unless they are under the supervision of or have been trained to use the unit by a person responsible for their safety. Precautions must be taken to prevent children playing with the unit.



*Do not use if folded or crumpled*



*Do not use needles or safety pins*

*Wilfa thanks you for choosing this product. We are sure that you will value the quality, reliability and consideration given to the user which underpin its design and production.*

## Instructions for use

### IMPORTANT

This product is controlled via a safety mechanism that automatically regulates the temperature by switching the power on and off at regular intervals. The temperature of the product is the maximum allowed according to IEC standards that guarantee safe operation. The product provides the appropriate amount of heat and is not dangerous.

### *How to use*

This Wilfa product features a control unit with four settings and an Auto Off function:

0 Off

1 Minimum temperature

2 Medium-high temperature

3 Maximum temperature

The Auto Off function turns the foot warmer off automatically after two hours

Before switching on the product, check that the control unit is in the zero position before connecting to the mains supply.

For fast warming, select setting 3; the product will be lovely and warm after just a few minutes. Insert feet into the foot warmer and adjust to the desired temperature. Do not use the product to warm animals. The Auto Off function disconnects the foot warmer after two hours of use. When restarting, pull the plug out of the socket and insert once more for another two hours of use.

### *Instructions for washing the foot bag*



*Hand wash (40 °C)*

*Wash the removable inner lining only*

This product comes with a separate inner lining which can be hand washed in warm water (40 °C) after it is removed from the product. We recommend the use of a neutral detergent.

**IMPORTANT:** The actual foot warmer must not be washed or rinsed.  
**WE ADVISE AGAINST USING THE PRODUCT WHEN IT IS DAMP.**

### ***Storage and regular inspection***

When the product is not in use, it should be stored in a dry place. Avoid placing it underneath heavy objects. Avoid folding/rolling up the foot warmer.

Check the product and switch regularly to identify any wear. If you notice signs of wear, or if the product does not operate as it should, take it to an authorised service centre/dealer.

---

Under the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE), such waste must be collected separately and processed. If in future you need to discard this product, please do not throw it out with your normal rubbish. Please send this product to a collection point where one is available.

---



AS WILFA  
Industriveien 25  
Postboks 146  
1483 Skytta  
Tel: 67 06 33 00  
Fax: 67 06 33 91

wilfa.com



---

I følge direktivet for avfall av elektronikk og elektrisk utstyr (WEEE), skal slikt avfall bli samlet inn separat og behandlet. Hvis du i fremtiden trenger å kaste dette produktet, vennligst ikke kast dette sammen med vanlig avfall. Vennligst send dette produktet til oppsamlingspunkter hvor dette er tilgjengelig.

---



AS WILFA  
Industriveien 25  
Postboks 146  
1483 Skytta  
Tlf: 67 06 33 00  
Fax: 67 06 33 91

[wilfa.com](http://wilfa.com)